

für Klarinette in B

Narino

Türkei / Laz

Intro $\text{♩} = 102$

Saz

A *Tulum*

B *solo:*
Hey hey, ben de - li ol - dum de - li na-ri-no,
Hey, hey, tu - tun bağ - la - yun be - ni na-ri-no,
Hey, hey, gi - de - yi - rum bu - ra-dan na-ri-no,
Hoy, hoy, kiz - lar ağ - la - yun be - ni na-ri-no,

tutti:
ben de - li ol - dum de - li na-ri-no.
tu - tun bağ - la - yun be - ni na-ri-no.
gi - de - yi - rum bu - ra-dan na-ri-no.
kiz - lar ağ - la - yun be - ni na-ri-no.

4x

Akkordeon

oder auch:

C *Akkordeon*

D *Tulum*

Akkordeon & Kemence, variiert

tutti:
yu - zu - me ba - kar gi - der na - ri - no,
yu - zu - me ba - kar gi - der na - ri - no.
Tulum

1. *2.* *FINE*

Folge: Intro AB AB CB D

Hey hey // ben deli oldum deli narino //
Hey hey // tutun bağlayun beni narino //
Hey hey // gideyirum buradan narino //
Hoy hoy // kızlar ağlayun beni narino //

Hey hey // bu dere yılan olsa narino //
Hey hey // derdumi bilen olsa narino //
Hey hey // oturup da ağlardum narino //
Hoy hoy // yaşımi silen olsa narino //

Hey hey // bu dere akar gider narino //
Hey hey // taşları yıkar gider narino //
Hey hey // ne ettim sevdüğüm narino //
Hoy hoy // yuzume bakar gider narino //

Ich bin verrückt geworden, Narino,
Halte mich fest, Narino,
Ich gehe fort von hier, Narino,
Mädchen, beweint mich, Narino.*

*Wenn dieser Fluss zu einer Schlange würde,
wenn jemand meine Sorgen wüßte,
würde ich mich hinsetzen und weinen,
wenn nur jemand meine Tränen trocknete.*

*Der Fluss strömt dahin.
Er reißt die Steine mit und fließt.
Was habe ich meiner Liebsten getan?
Sie sieht mir ins Gesicht und geht.*

**narin* = fein, zierlich, schlank

I have gone crazy, Narino,
hold me tight, Narino,
I am going away from here, Narino,
girls, cry for me, Narino.*

*If this river would become a snake,
if someone knew my sorrows,
I would sit down and cry,
if only someone would dry my tears.*

*The river flows along,
it drags the stones with it and flows.
What have I done to my love?
She looks into my face and leaves.*

**narin* = fine, graceful, slender

*Komposition von Mustafa Sırtlı. Nach der Aufnahme von Kazım Koyuncu, CD "Hayde" (2004)
- transponiert -*

aus dem Tanzprogramm von Ahmet Lüleci